TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 2-CAO BẰNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Sè: 11 /2026/Q§ST-DS	*Cao Bằng, ngày 05 tháng 6 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 45/2025/TLST-DS ngày 15 tháng 12 năm 2025 về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng".

Xét thấy: Nguyên đơn đã có đơn xin rút đơn khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 45/2025/TLST- DS ngày 15 tháng 12 năm 2025 về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng", giữa:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng N1. Địa chỉ: Số B L, phường G, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V, chức vụ: Tổng Giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bế Đặng C, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng N1 – Chi nhánh Đ, Cao Bằng. Địa chỉ: Xóm B, xã Đ, tỉnh Cao Bằng.

- *Bị đơn*: Nông Quốc P, sinh năm 1966; Triệu Thị L, sinh năm 1963; Nông Thư T, sinh năm 1992; Nông Hồng N, sinh năm 1993. Cùng địa chỉ: Xóm C, xã Đ, tỉnh Cao Bằng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Các đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án.

- Về án phí: Trả lại cho Ngân hàng N1 - Chi nhánh Đ, Cao Bằng số tiền 9.350.000đ (Chín triệu ba trăm năm mươi nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí số 0000357 ngày 09 tháng 12 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Cao Bằng.

3. Về chi phí thẩm định: Bị đơn Triệu Thị L tự nguyện chịu toàn bộ 5.970.000đ (Năm triệu chín trăm bảy mươi nghìn đồng) chi phí xem xét thẩm định tại chỗ. (Trong đơn đề nghị rút đơn khởi kiện Ngân hàng xác nhận đã nhận đủ số tiền xem xét, thẩm định tại chỗ do bà Triệu Thị L tự nguyện trả).

4. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TA tỉnh Cao Bằng;
- VKS tỉnh Cao Bằng;
- VKSNDKV2-Cao Bằng;
- THADSKV2-CB
- Lưu AV;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Hoàng Thị Thúy